

BAWA

Geoffrey Bawa: The Complete Works

杰弗里·巴瓦作品全集

大卫·罗布森 _ 著 悦洁 _ 译 张洁 _ 校译

同济大学出版社
TONGJI UNIVERSITY PRESS

图书在版编目（C I P）数据

杰弗里·巴瓦作品全集 / (英) 罗布森著 ; 悦洁译
-- 上海 : 同济大学出版社 , 2016.9
书名原文 : Geoffrey Bawa: The Complete Works
ISBN 978-7-5608-6142-5

I . ①杰… II . ①罗… ②悦… III . ①建筑设计—作品集—斯里兰卡—现代 IV . ① TU206

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2016) 第 004019 号

Published by arrangement with Thames and Hudson Ltd, London,
© 2002 Thames & Hudson Ltd, London
Text © 2002 David Robson

This edition first published in China in 2016 by Tongji University Press, Shanghai
Chinese edition © Tongji University Press

杰弗里·巴瓦作品全集
大卫·罗布森 (David Robson) 著
悦洁 译
张洁 校译

出品人：华春荣
策划：秦蕾 / 群岛工作室
责任编辑：杨碧琼
责任校对：徐逢乔
装帧设计：左奎星
版次：2016 年 9 月第 1 版
印次：2016 年 9 月第 1 次印刷
印刷：上海中华商务联合印刷有限公司
开本：889mm×1194mm 1/12
印张：24
字数：749 000
书号：ISBN 978-7-5608-6142-5
定价：288.00 元
出版发行：同济大学出版社
地址：上海市四平路 1239 号
邮政编码：200092
网址：<http://www.tongjipress.com.cn>
经销：全国各地新华书店

本书若有印装质量问题，请向本社发行部调换。
版权所有 侵权必究



目录

I

18	序言	地方的神明
21	第一章	意外发现：杰弗里·巴瓦的早年生活 1919—1958
33	第二章	锡兰：岛国的建筑
49	第三章	帝国建造者：爱德华兹、里德和贝格事务所的设计

II

55	第四章	开端 1957—1969
115	第五章	中期 1970—1977
145	第六章	大设计 1978—1988
187	第七章	独奏 1988—2003

III

237	第八章	庭院与花园 1948—1998
267	第九章	亚洲的大师
271	附录 I	同事和朋友
273	附录 II	建筑和工程项目
278	附录 III	参考文献
280	附录 IV	术语表
281		资料来源
282		地图
284		索引

光 明 城
LUMINOCITY

看见我们的未来

BAWA

Geoffrey Bawa: The Complete Works

杰弗里·巴瓦作品全集

大卫·罗布森 _ 著 悦洁 _ 译 张洁 _ 校译

同济大学出版社
TONGJI UNIVERSITY PRESS

图书在版编目（C I P）数据

杰弗里·巴瓦作品全集 / (英) 罗布森著 ; 悦洁译
-- 上海 : 同济大学出版社 , 2016.9
书名原文 : Geoffrey Bawa: The Complete Works
ISBN 978-7-5608-6142-5

I . ①杰… II . ①罗… ②悦… III . ①建筑设计—作品集—斯里兰卡—现代 IV . ①TU206

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2016) 第 004019 号

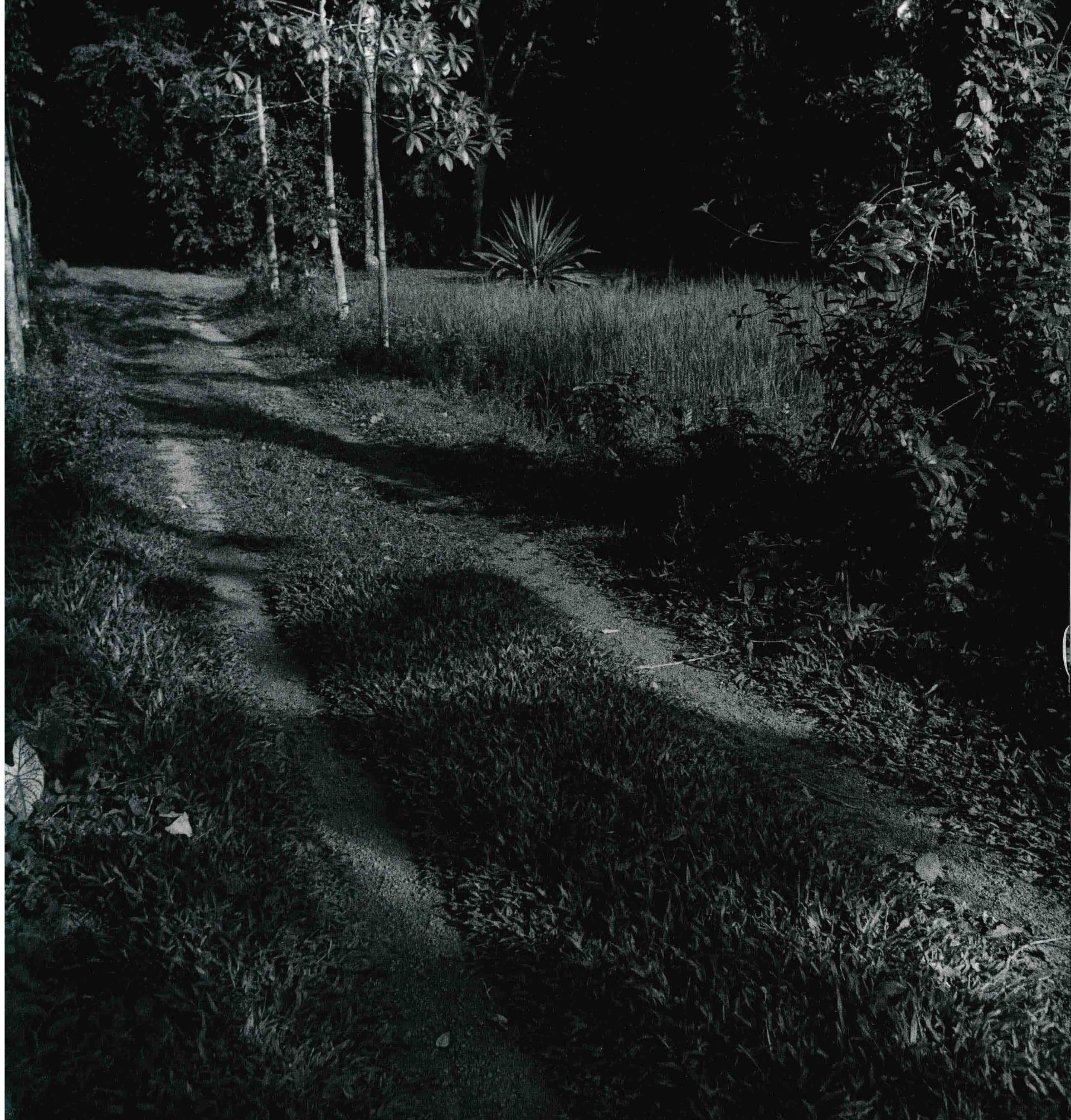
Published by arrangement with Thames and Hudson Ltd, London,
© 2002 Thames & Hudson Ltd, London
Text © 2002 David Robson

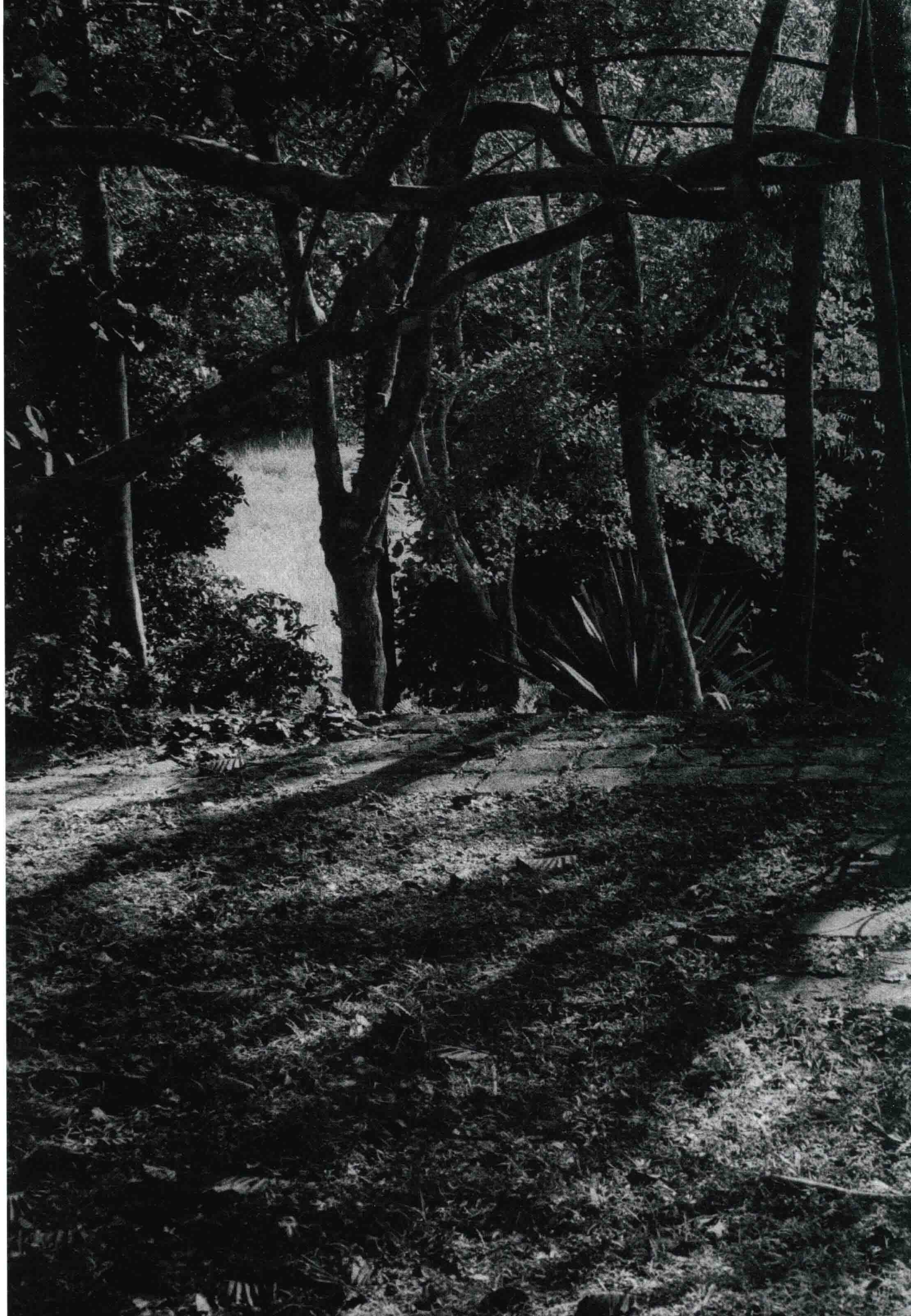
This edition first published in China in 2016 by Tongji University Press, Shanghai
Chinese edition © Tongji University Press

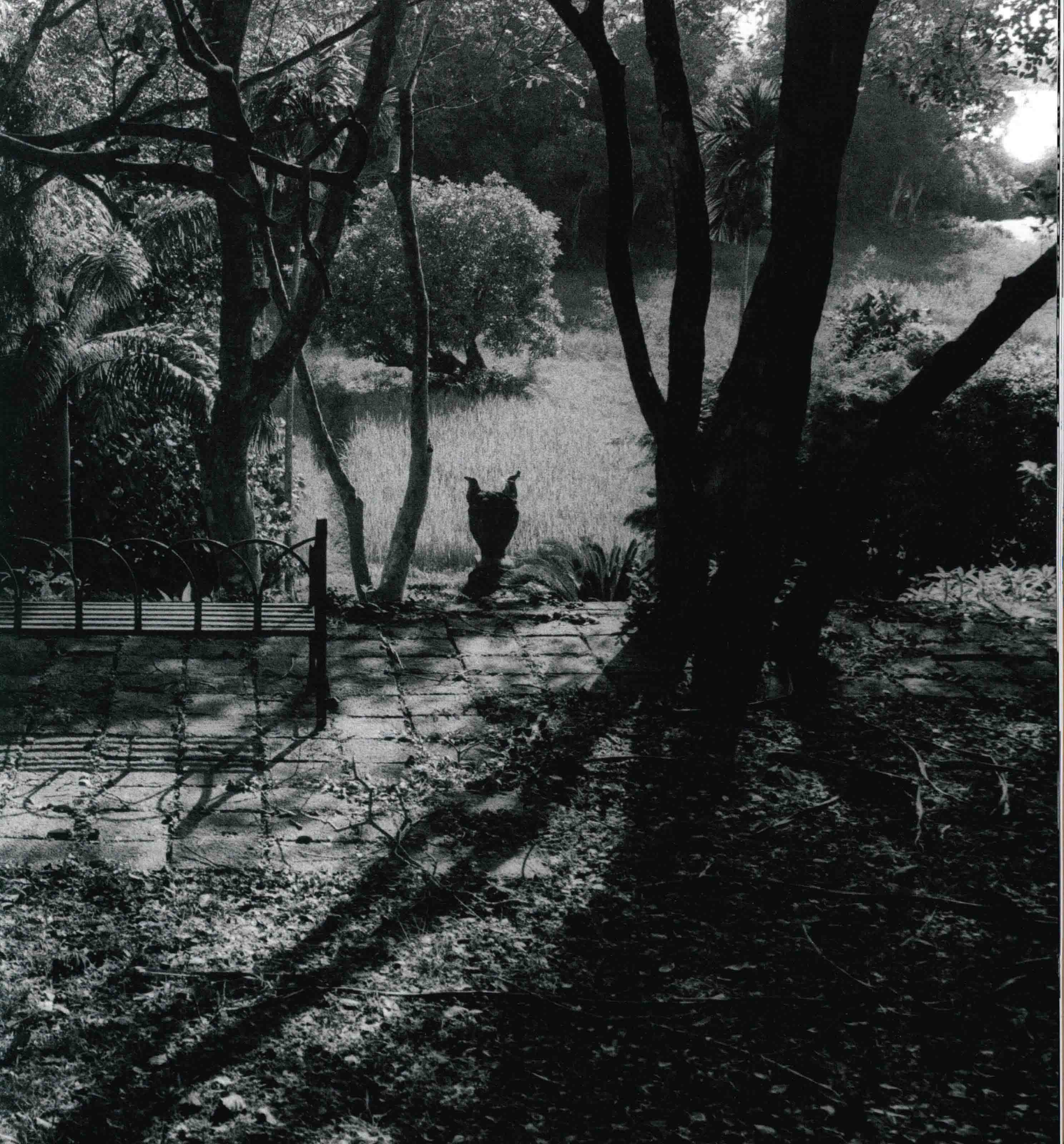
杰弗里·巴瓦作品全集
大卫·罗布森 (David Robson) 著
悦洁 译
张洁 校译

出品人：华春荣
策划：秦蕾 / 群岛工作室
责任编辑：杨碧琼
责任校对：徐逢乔
装帧设计：左奎星
版次：2016 年 9 月第 1 版
印次：2016 年 9 月第 1 次印刷
印刷：上海中华商务联合印刷有限公司
开本：889mm×1194mm 1/12
印张：24
字数：749 000
书号：ISBN 978-7-5608-6142-5
定价：288.00 元
出版发行：同济大学出版社
地址：上海市四平路 1239 号
邮政编码：200092
网址：<http://www.tongjipress.com.cn>
经销：全国各地新华书店

本书若有印装质量问题，请向本社发行部调换。
版权所有 侵权必究







- p.7: 通向卢努甘卡的小径
- pp.8-9: 卢努甘卡的西侧露台
- pp.10-11: 杰弗里·巴瓦在他的工作室，1984 年
- p.12: 通往卢努甘卡南侧露台的台阶
- p.13: 卢努甘卡庄园里的一个庭院
- pp.14-15: 卢努甘卡的北侧露台
- p.16: 从卢努甘卡的客房看向东侧露台的景观
- p.17: 从卢努甘卡北侧露台俯视河边的湿草地

致谢

许多人对此书的研究和写作给予了帮助。首先，我要感谢杰弗里·巴瓦的朋友和同事钱纳·达斯瓦特（Channa Daswatte）和安贾列朱安（Anjalendran）长期不懈的支持。我在科伦坡时，伊斯默（Ismeth）和德利尼·拉希姆（Delini Raheem）尽地主之谊，并和我分享了很多美好的记忆。还有在 1999 年过世的挚友克里斯托夫·博恩（Christoph Bon），他自始至终都鼓励我，并且把自己珍藏的照片给了我。同时，杰弗里·巴瓦工作室的同事们也给予了莫大的帮助：他的前合伙人 K. 普洛加桑德拉姆（K. Poologasundram）博士、事实上的合伙人乌尔里克·普莱斯纳（Ulrik Plesner）、办公室秘书珍妮特·卡纳格斯伍伦（Janet Kanageswaran），以及他的前同事尼哈尔·博德希纳亚克（Nihal Bodhinayake）、阿米拉·德·梅尔（Amila de Mel）、迪尔尚·费迪南多（Dilshan Ferdinando）、瓦鲁纳·戈米斯（Waruna Gomis）、苏曼格拉·贾亚提勒克（Sumangala Jayatilleke）、米尔罗伊·佩雷拉（Milroy Perera）、斯坦利·佩雷拉（Stanley Perera）、塞内克·皮里斯（Senake Pieris）、阿努拉·拉特纳维布夏纳（Anura Ratnavibushana）、拉基·森纳那亚克（Laki Senanayake）以及特纳·威克拉马辛赫（Turner Wickramasinghe）。杰弗里·巴瓦的托管人苏内斯拉·班达拉奈克（Sunethra Bandaranaike）、沃德·贝林（Ward Beling）、迈克尔·麦克（Michael Mack）、苏汉娅·拉斐尔（Suhanya Raffel）等提供了长期的帮助。我还应当提及杰弗里·巴瓦的诸多好友：埃娜·德·席尔瓦（Ena de Silva）、S. M. A. 哈米德（S. M. A. Hameed）、凯里·希尔（Kerry Hill）、盖伊·斯特拉特（Guy Strutt）、爱德华·威廉姆斯（Edward Williams）、已故的埃梅·威廉姆斯（Aimée Williams）；以及巴瓦一些作品的业主：巴希尔（Bashir）、纳杰马·克里姆季（Najma Currimjee）、朱维（Druvi）、贾米尼·德·萨勒姆（Charmini de Saram）、克洛伊·德·索伊萨（Chloé de Soysa）、马丁（Martin）、玛格丽特·亨利（Margaret Henry）、罗翰（Rohan）、杜兰贾莉·贾亚科迪（Dulanjalee Jayakody）、彼德·怀特（Peter White）等。其他提供帮助和建议的人还有：迈克尔·布朗（Michael Brawne）和克里斯托夫·比弗（Christopher Beaver）。最后，我还必须感谢我的妻子厄休拉（Ursula）、女儿伊莎贝尔（Isabel）和朱莉娅（Julia）所给予的耐心和鼓励。

鸣谢

本书中涉及的大部分图像材料都来自于杰弗里·巴瓦存放于布莱顿和科伦坡的原始档案。未经特别标识的照片都是由作者自摄的。其他照片是由伊莲娜·比内（Hélène Binet）、克里斯多夫·比弗（Christopher Beaver）、克里斯托夫·博恩、钱纳·达斯瓦特、尼哈尔·费尔南多（Nihal Fernando）、瓦鲁纳·戈米斯、米尔罗伊·佩雷拉、乌尔里克·普莱斯纳、克里斯蒂·里希特斯（Christian Richters）、伊莎贝尔·罗布森（Isabel Robson）、多米尼克·桑索尼（Dominic Sansoni）、于尔根·施赖伯（Jürgen Schreiber），以及哈里·索登（Harry Sowden）提供。地图和图表由大卫·亚当斯（David Adams）提供。





目录

I

18	序言	地方的神明
21	第一章	意外发现：杰弗里·巴瓦的早年生活 1919—1958
33	第二章	锡兰：岛国的建筑
49	第三章	帝国建造者：爱德华兹、里德和贝格事务所的设计

II

55	第四章	开端 1957—1969
115	第五章	中期 1970—1977
145	第六章	大设计 1978—1988
187	第七章	独奏 1988—2003

III

237	第八章	庭院与花园 1948—1998
267	第九章	亚洲的大师

271	附录 I	同事和朋友
273	附录 II	建筑和工程项目
278	附录 III	参考文献
280	附录 IV	术语表
281		资料来源
282		地图
284		索引



